



**Chinese Business Chamber Of Canada**

1027 McNicoll Avenue Toronto ON M1W 3X2

Web: [www.chinesebusiness.ca](http://www.chinesebusiness.ca)

Tel: 416-366-0966

Fax: 416-366-1818

**CBCC Retail Association 中华商会零售协会**  
**Member Registration 会员登记**

Legal name 公司名称或个人姓名 \_\_\_\_\_

Doing business as 生意名称 \_\_\_\_\_ Contact person 联系人 \_\_\_\_\_

Mailing address 通信地址 \_\_\_\_\_

Tel # 电话: \_\_\_\_\_ Fax 传真: \_\_\_\_\_ E-Mail \_\_\_\_\_

(商会与会员联系，一般只通过Email)

List all store locations  
列出所有零售点 \_\_\_\_\_

Type of business and products 生意类别及主要产品: \_\_\_\_\_

Method of payment for the annual fee \$60 (\$60年费付款方式): Cash Cheque

If by cheque, please make your cheque payable to (支票抬头请写) Chinese Business Chamber of Canada

Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

**Procedures for merchant service:** (1) Complete and fax this form to CBCC. (2) CBCC issues you a Proof of Membership. (3) You call Scotiabank/Paymentech at 1-877-552-5533 to start the application process and send your application with along the confirmation of membership.

**使用信用卡/银行卡收款机优惠服务程序:** (1)填好本表并传真到商会。(2)商会将向您发一份会员确认信。(3)您电话给 1-877-552-5533 开始向Paymentech/Scotiabank 申请，并付上商会的会员确认信。

**CBCC's main benefit programs:** (1) Paymentech's (formerly Scotiabank merchant service) merchant service with preferred rates: main features include 1.82% discount rate for VISA/Mastercard, 10¢ for debit card and monthly rental \$25. (2) Auto insurance (3) The ESSO program allows CBCC members to save 2¢ per litre at any of the ESSO's gas stations. (4) Tian Bao Travel offers our members \$20 discount for each air-ticket purchased.

**中华商会会员福利主要项目包括:** (1)会员使用Scotiabank/Paymentech的信用卡/银行卡收款机优惠，主要优惠包括信用卡(VISA/ Mastercard)折扣率1.82%，银行卡每次收费10¢，租用设备月费\$25。(2)汽车保险 (3)优惠汽油，即会员在ESSO任何油站加油每公升省2分。(4)会员在天宝购买机票享受折扣\$20。

**The Chinese Business Chamber of Canada** (CBCC) incorporated in 1998, is a business association of the Mandarin Chinese in Canada. It is the only business association that helps Chinese do business in Canada, while other China-Canada business associations focus their efforts on helping Canadians do business in China. With over 1200 active members we are the largest Chinese business association in Canada.

加拿大中华商会(Chinese Business Chamber of Canada)成立于1998年，是一为华商服务的非牟利结构。服务与功能主要概括：1) 为华商的代言。2) 提供商业信息。3) 通过各类活动为华商提供相互交流的机会。4) 提供各类集团福利。中华商会现有会员包括加拿大境内的1200多家华人制造商、进出口商、批发商、零售商、代理商等，是目前加拿大最大的华人商会。